

Objektyp: **Competitions**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **128 (2002)**

Heft 1-2: **Neat**

PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# WETTBEWERBE

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe, Volumen

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

Hochbaudepartement der Stadt Zürich  
Amt für Hochbauten, Amtshaus III, Lindenhofstrasse 21, Postfach,  
8021 Zürich, Tel. 01/216 51 11, Fax 212 19 36

**Erweiterung Schulen Hardau, Zürich**  
Neubau Schulhaus Albisriederplatz, Neubau Sporthalle und  
Erweiterung BWS Bullingerwiese / Primarschule Hardau

Projektwettbewerb selektiv

Hochbaudepartement der Stadt Zürich  
Amt für Hochbauten, Amtshaus III, Lindenhofstrasse 21, Postfach,  
8021 Zürich, Tel. 01/216 51 11, Fax 212 19 36

**Erweiterung Schulanlage Rebhügel, Zürich**

Projektwettbewerb selektiv

Hochbaudepartement der Stadt Zürich  
Amt für Hochbauten, Amtshaus III, Lindenhofstrasse 21, Postfach,  
8021 Zürich, Tel. 01/216 51 11, Fax 212 19 36

**Erweiterung Schulanlage Luchswiesen, Zürich**  
(unter Vorbehalt der Kreditgenehmigung)

Projektwettbewerb selektiv

**NEU** Land Niederösterreich  
Abteilung Sanitätsrecht und Krankenanstalten, Landhausplatz 1,  
A-3109 St. Pölten, Tel. +43 2742/90 05 11 63 80

**Erweiterung Landeskrankenhaus Tulln (A)**  
Bausumme: ca. 31 000 Euro

Studienauftrag selektiv mit Honorarofferte  
an 6 Teilnehmende

Staatsbygg, Jannike Hovland, Postboks 8106 Dep, N-00332 Oslo,  
Tel. 22 24 28 00, Fax 22 24 28 06

**Staatsbygg Oslo (N)**  
Bibliothek: 20 000 m<sup>2</sup>; Kinozentrum: 10 500 m<sup>2</sup>; Hotel und  
Konferenzzentrum: 24 000 m<sup>2</sup>; Wohnen und Büros: 15 000 m<sup>2</sup>

Projektwettbewerb selektiv mit 4 bis 6 Teilnehmenden  
Entschädigung: 1 Mio. NOK pro Teilnehmer

Stadt Amberg  
Referat für Stadtentwicklung und Bauten, Steinhofgasse 2,  
D-92224 Amberg, Tel. +49 9621/104 00, Fax 104 19

**Viertel am Bergsteig, Amberg (D)**  
Städtebauliche Neuordnung des Stadtteils innerhalb des  
Förderprogramms »Soziale Stadt«

Ideen- und Realisierungswettbewerb offen

**NEU** Pro Senectute, Amt Burgdorf  
Altersheim Buchegg, Postfach 80, 3402 Burgdorf 2

**Altersheim Buchegg, Burgdorf BE**  
Erneuerung und bauliche Erweiterung um rund 2600 m<sup>2</sup>  
Nutzfläche

Projektwettbewerb offen

**NEU** Fondation Edith Moret – Château de Mézières  
Secrétariat: Sapco SA, Peter Gamboni, case postale 1077, 1701 Fribourg

**Château de Mézières, Fribourg**  
réaménagement et restauration  
budget prévu: 1,7 mio. fr.

concours de projets à procédure  
sélective  
somme globale des prix: 25 000 fr.

Landeshauptstadt München, Referat für Stadtplanung und Bauordnung HA II  
Betreuung: Büro Bartenbach und David, Kapuzinerstr. 8, D-80337 München,  
Tel. +4989/76 12 87, Fax 76 12 81, bartendbach-david@t-online.de

**Domagkstrasse, München (D)**  
Städtebauliche und landschaftliche Planung für den Bereich  
und die Umgebung der ehemaligen Funkkaserne

Ideenwettbewerb offen in 2 Bearbeitungsphasen mit 25 Teilnehmenden in der  
2. Phase; Preissumme: 121 000 Euro

Gemeinde Wangen  
Gemeindehaus, Seestrasse 2, Postfach, 8055 Wangen  
Tel. 055/450 80 20, Fax 450 80 10, ursi.langenegger@wangsensz.ch

**Pflegewohnheim, Wangen SZ**  
(vorbehältlich Kreditgenehmigung)

Projektwettbewerb offen  
Preissumme: 90 000 Fr.

**NEU** Etat de Vaud, Département des infrastructures  
Service des bâtiments, Place de la Riponne 10, 1014 Lausanne,  
tél. 021/316 73 00, fax 316 73 47

**Ecole des Ingénieurs, Yverdon-les-Bains VD**  
extension d'environ 12 800 m<sup>2</sup>

concours d'architecture à un degré  
somme globale des prix: 330 000 fr.

Behördendelegation Wankdorf  
Oberingenieurkreis II, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031/634 23 40,  
Fax 331 96 84, info.tbaoik2@bve.be.ch

**Umgestaltung Wankdorfplatz, Bern**

Ideenwettbewerb mit anschliessendem  
Studienauftrag an zwei bis drei Teams  
Preissumme: 150 000 Fr.

Geocenter Møns Klint Steering Committee; Betreuung: Federation of  
Danish Architects, Konkurrencesekretariat, Strandgade 27A, DK-1401 Kopen-  
hagen, Tel. +45 32/83 69 00, Fax 83 69 01, konkurrencer@dal-aa.dk

**Geocenter Møns Klint Steering, Kopenhagen (DK)**  
Geologisches Informationszentrum (3000 m<sup>2</sup>) für etwa  
250 000 Besucher, die jährlich die Kreidefelsen besuchen

Architektenwettbewerb öffentlich  
Preissumme: 600 000 DKK

Stadt Wädenswil  
Bauamt, Florhofstrasse 3, Postfach 650, 8820 Wädenswil

**Sporthalle Glärnisch, Wädenswil ZH**

Ideenwettbewerb mit anschliessendem  
Studienauftrag

Auch unter: [www.sia.ch/Wettbewerbe](http://www.sia.ch/Wettbewerbe)

# Autodesk Architectural Desktop

## Jetzt in der neuesten Version verfügbar!

Das heisst für Sie: intelligentes Planen mit neuester  
Technologie für Architektur und Bauwesen.

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Ausschreibungsunterlagen unter <a href="http://www.stadt-zuerich.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe">www.stadt-zuerich.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe</a> oder gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4	11.01.02 (Bewerbung) 07.06.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Ausschreibungsunterlagen unter <a href="http://www.stadt-zuerich.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe">www.stadt-zuerich.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe</a> oder gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4	11.01.02 (Bewerbung) 07.06.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Ausschreibungsunterlagen unter <a href="http://www.stadt-zuerich.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe">www.stadt-zuerich.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe</a> oder gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4	11.01.02 (Bewerbung) 07.06.02 (Abgabe)
u.a. Huber, Kuhlang, Mattern, Schubert, Katschnig, Schättle, Wallner	Architekturbüros oder Arbeitsgemeinschaften mit entsprechendem Leistungsspektrum		14.01.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Jannike Hovland, Statsbygg; Karl Otto Ellefsen, Oslo; Hans Kollhoff, Berlin / Zürich; Patrick Berger, Paris / Lausanne	Architekten international	Nähere Informationen beim Veranstalter oder online unter <a href="http://www.statsbygg.no">www.statsbygg.no</a>	15.01.02 (Bewerbung)
Fachpreisgericht: Bäuml, München; Brey, Dresden; Dietrich, Amberg; Distler, München; Ebe, München; Mahl-Gebhard, München	Architekten und Stadt- / Raumplaner nur in Arbeitsgemeinschaft mit Architekten mit Sitz in EWR- oder WTO-Vertragsstaaten	Unterlagen beim Veranstalter	17.01.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten	Programm auf schriftliche Bestellung mit Vermerk «Wettbewerb Altersheim Buchegg» beim Veranstalter	18.01.02 (Anmeldung) 24.05.02 (Abgabe)
non professionnels: R-M. Ducrot (présidente), G. Berger, Y. Chassot; architectes: S. Cantalou, U. Brauen, P. Gamboni, C. H. Lang	architectes		18.01.02 (Bewerbung)
Baller, Berlin; Gasse, Brugg; Klein-Knott, Kiel; Ohrt, Hamburg; Schmelzer, Stuttgart; Burgstaller, Krau, Neumann, Perret, Steidle und Thalgot, alle München	Arbeitsgemeinschaften aus den Fachrichtungen Architektur (bzw. Stadt- oder Raumplanung) und Landschaftsarchitektur	Unterlagen auf Anforderung beim Betreuer gegen Überweisung eines Verrechnungsschecks über 100 Euro	18.01.02 (Unterlagen) 14.02.02 (1. Stufe) 04.06.02 (2. Stufe)
Fachpreisgericht: H. Oberholzer, Rapperswil; P. Stutz, Winterthur; B. Waeber, Lachen; F. Wagner van den Berg, Zug	Architekten mit Sitz in der Schweiz	Programm kostenlos auf schriftliche Anforderung	18.01.02 (Unterlagen) 12.04.02 (Abgabe)
membres professionnels: Patrick Devanthery, Jean-Luc Grobety, Ivan Kolecek, Claudine Lorenz	architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC	le programme peut être consulté sur le site <a href="http://www.marches-publics.vd.ch">www.marches-publics.vd.ch</a>	28.01.02 (Anmeldung) 07.05.02 (Abgabe)
Marbach, Schaer, Baumgartner, Tschäppät, Weber, Knoflachner, Brändli, Sieverts, Campi, Gutscher, Szeemann, Dieterle, Kobi, Sulzer, Schär, von Känel, N.N. (StadtgärtnerIn)	Interdisziplinäre Teams aus den Bereichen Städtebau, Verkehr, Strassenraum, Landschaftsplanung, Freiraumgestaltung, Kunst	Bezug Programm beim Veranstalter; Programm gegen Kautions von 200 Fr.	31.01.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten und Ingenieure international	Wettbewerbsunterlagen auf Anforderung beim Betreuer	15.02.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Unterlagen (20 Fr.) schriftlich anfordern unter Beilage eines frankierten Rückantwortcouverts C4	22.02.02 (1. Stufe) Mai 02 (2. Stufe)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

Globaler Standard von **autodesk®**

**Einfache Bedienung für erfolgreiche CAD-Praxis.**  
Mit exklusivem Tuning für die Schweiz sowie vertonten Hilfefilmen und einzigartigen Schulungs-CDs von V+Z.

Lokale Unterstützung: **Vifian+Zuberbühler AG**  
Architekturbüro  
autodesk authorized systems center  
Haldenstrasse 31  
8904 Aesch b. Birmensdorf  
Telefon 01 737 38 11  
Fax 01 737 01 40  
e-mail: [info@vzag.ch](mailto:info@vzag.ch)  
<http://www.vzag.ch>

**CAD VOM +Z  
ARCHITEKTEN**

# WETTBEWERBE

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe, Volumen

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

Government Energy Efficiency Best Practice Programme  
Riba Competition Office, 6 Melbourne Street, GB-Leeds, LS2 7PS

**Urban Sustainability, Edinburgh (GB)**  
Nachhaltige Entwicklung des 5 ha grossen Areals Lochend Butterfly in Edinburgh

Ideenwettbewerb offen

Gemeinde Leukerbad  
Gemeindekanzlei, 3954 Leukerbad  
Tel. 027/472 71 00

**Gestaltung Dorfplatz, Leukerbad VS**

Projektwettbewerb offen  
Preissumme: 10000 Fr. für 3 Preise sowie  
6 Gutscheine

Gemeinde Affoltern a. Albis  
Hochbauabteilung, Zürichstrasse 100, 8910 Affoltern a. Albis

**Gemeindehaus und Kinosaal, Affoltern a. Albis ZH**  
Neubau Gemeindehaus und Gemeindesaal als Ersatz für den bestehenden Kinosaal, Renovation Kopfbau Kasino

Ideenwettbewerb offen mit  
anschliessendem Studienauftrag

Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
Stadtbauamt Zofingen, Tel. 062 745 72 00, Fax 745 73 00,  
stadtbauamt@zofingen.ch

**Parkanlage Rosengarten Zofingen AG**  
Evariste-Mertens-Preis 2002 für die Umwandlung des ehemaligen Friedhofs Rosengarten in eine Parkanlage

Projektwettbewerb für junge Landschaftsarchitekten und -architektinnen  
Preissumme: 12 000 Fr.

Pilkington in Zusammenarbeit mit Architecture Today

**«Glasshouse», Latham Lancashire (GB)**  
Wohnhaus in ländlicher Umgebung, das die architektonischen Möglichkeiten von Glas ausnutzt und demonstriert

Ideenwettbewerb für Studierende und junge Architekten  
Preissumme: 35 000 Euro

### Preise

**NEU** International Association of Lighting Designers IALD  
The Merchandise Mart, Suite 9 - 104, 200 World Trade Center, Chicago, IL 60654 USA, Tel. 001 312/527 36 77, Fax 527 36 80, iald@iald.org

**19th Annual International Lighting Design Awards**

internationaler Designpreis

**NEU** Pentol AG  
4203 Grellingen, Tel. 061/741 22 11, admin.pentol.ch

**Prix Pentol 2002**

Insgesamt 10 000 Fr. für maximal 5 Bauten

**NEU** Du Pont de Nemours  
Du Pont Strasse 1, D-61343 Bad Homburg v.d.H.  
Tel. +49 6172/870

**Benedictus Awards**  
Auszeichnung in zwei Kategorien: Studierende und Professionelle

Professionelle: Skulptur von James Carpenter und besondere Anerkennungen  
Studierende: insgesamt 15 000 USD

**NEU** Centre de Documentació del Centre Cultural Contemporània de Barcelona (CCCCB), Institut Français d'Architecture, Netherlands Architecture Institute, The Architecture Foundation

**Europäischer Preis für städtischen öffentlichen Raum**

ehrenhalb verliehener Preis in Form einer Urkunde und Gedenktafel

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)

# Messen mit Laser

**DISTO™**  
THE ORIGINAL



Erhältlich im Fachhandel

Leica Geosystems AG  
Kanalstrasse 21  
CH-8152 Glattbrugg  
Tel. +41 1 809 33 11  
Fax +41 1 810 79 37

[www.disto.com](http://www.disto.com)

**Leica**  
Geosystems

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
u.a. Koen Steemers, Simon Barker, Richard Atkins	Architekten international, Studierende der Architektur und insbesondere interdisziplinär zusammengesetzte Teams	Informationen zur Anmeldung online unter <a href="http://www.riba-competitions.freereserve.co.uk/cities.htm">www.riba-competitions.freereserve.co.uk/cities.htm</a>	28.02.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten und Fachleute mit entsprechendem Fachwissen	Wettbewerbsprogramm kostenlos auf Anfrage; Unterlagen gegen Fr. 100.–	01.03.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Gret Loewensberg, Zürich; Peter Hofmann, Zürich; Hugo Wandeler, Zürich; Sachpreisgericht: 9 Vertreter aus Gemeinderat und Gemeindeverwaltung	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Unterlagen schriftlich anfordern unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlags C4	01.03.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Robert Gissinger, Luzern; Brigitte Nyffenegger, Zürich; Rainer Zulauf, Baden	Landschaftsarchitekten bis zum abgeschlossenen 35. Altersjahr mit Sitz in der Schweiz	Unterlagen beim Stadtbauamt Zofingen	28.03.02 (Abgabe)
Pekka Helin, Helsinki; Sergey Kisselev, Moskau; Ian Ritchie, London; Matthias Sauerbruch, Berlin; Elias Torres, Barcelona; Mark Swenarton, Architecture Today	Studierende und junge Architekten, die bis zum 31. Mai 2002 das 30. Altersjahr nicht überschritten haben	Informationen und Anmeldeformular online unter <a href="http://www.pilkington.com/glasshouse">www.pilkington.com/glasshouse</a>	31.05.02 (Abgabe)
keine Angabe	dauerhafte Lösungen architektonischen Lichtdesigns im Innen- und Aussenraum, nach dem 1. Juni 1999 fertiggestellt	weitere Informationen und Teilnahmeunterlagen beim Auslober	01.02.02
Christian Cerliani (Präsident), Architekt; Jürg Fischer, Fischer Timber Consult; Conrad Lutz, Freiburg; Franz Olloz, Direktor Pentol AG; Jürgen Sell, Leiter Holzabteilung Empa	3- bis 10-jährige, mit konstruktivem und/oder chemischem Holzschutz auch heute noch ästhetisch und funktionell sind		25.02.02 (1. Stufe) 15.04.02 (2. Stufe)
Kisho Kurokawa, Arthur Cotton Moore, Werner Sobock	Projekte mit Verbundglas (Professionelle), bzw. Entwurf einer «Bibliothek der Zukunft» (Studierende)	näheres online unter <a href="http://www.dupontbenedictus.org">www.dupontbenedictus.org</a>	01.03.02 (Professionelle) 08.03.02 (Studierende)
keine Angabe	in den Jahren 2000 oder 2001 realisierte Umgestaltung oder Schaffung öffentlicher Räume ex novo	Eingabeadresse: CCCI, Montalegre 5, E-08001 Barcelona, Tel. +34 93/306 41 00, Fax 306 41 01, <a href="mailto:centredoc@cccib.org">centredoc@cccib.org</a>	31.03.02

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

ARCOplus

**SIA/BSA - Kostengarantie, die erfolgreiche Formel für konfliktfreies Bauen.**

Detaillierte Informationen beim Garanten:

ARCOplus AG, Grafenauweg 7, 6300 Zug, Tel. 041 712 12 82, Fax 041 712 12 83

E-Mail: [info@arcoplus.ch](mailto:info@arcoplus.ch)